

Stadt Montevarchi

Montevarchi 21. Sept. 2020

An den Bürgermeister
der Stadt Kitzingen am Main
Dr. Stefan Güntner
Kitzingen

Liebster Kollege,

ich möchte Dir meine alleraufrichtigsten Glückwünsche ausdrücken zu Deiner Neuwahl zum Bürgermeister von Kitzingen. Bürgermeister zu sein bedeutet Anstrengung, Leidenschaft, Liebe zur Stadt. Ohne diese Eigenschaften ist es nicht möglich, die Gemeinschaft zu verwalten und auf ihre Bedürfnisse adäquat zu antworten.

Ich danke Dir für den Brief, den Du mir gesandt hast und für seinen Inhalt; einen Brief, der mir die Nähe zwischen Kitzingen und Montevarchi bestätigt, eine Nähe und eine Freundschaft, an der ich nie gezweifelt habe. Die Reise des 2. Bürgermeisters Dr. Stafano Tassi im Dezember 2019, zusammen mit der Verantwortlichen für die Städtepartnerschaften, Dr. Lia Vasarri sollte ein Zeichen setzen für die Wiedererweckung unserer Austausche, unserer Begegnungen, unserer Umarmungen. Leider hat die Notsituation durch COVID-19 alle unsere guten Vorsätze blockiert. Wir wollten zusammen mit Euch ein mehrjähriges Programm aufstellen, das ins Zentrum die Austausche zwischen Schülern und Studenten, Kulturellem, Wirtschaft und Sozialem stellen sollte. Der Notstand durch COVID-19 wird ein Ende haben und in jenem Moment wäre es eine Ehre für mich, Dich als Gast in Montevarchi zu empfangen, daß wir einen Neuanfang machen, indem wir uns die Hände geben und eine Nachricht des Friedens in Europa an unsere Bürger geben.

„Eine Städtepartnerschaft ist die Vereinigung zweier Gemeinden, die auf diese Weise zu handeln versuchen, daß sie von einer europäischen Perspektive ausgehen und mit Sachlichkeit ihre Probleme angehen und ihre freundschaftlichen Verbindungen immer näher und fester ausbauen“. Dies ist die Definition, die vor vielen Jahren Jean Bareth gegeben hat, einer der Gründer des Rates der Gemeinden und Regionen (CCRE) nach dem zweiten Weltkrieg. In dieser Weise hat er die fundamentalen Werte ausgedrückt, die die Partnerschaft zwischen europäischen Gemeinden darstellt: die Freundschaft, die Zusammenarbeit und das gegenseitige Verständnis zwischen den Bevölkerungen Europas.

Die Partnerschaft zwischen Kitzingen und Montevarchi ist der Ausdruck einer europäischen Einheit und Identität. Wir haben bis vor ein paar Jahren die Möglichkeit gehabt, unsere Probleme zu teilen, Meinungen auszutauschen und die verschiedenen Sichtweisen zu verstehen zu verschiedenen Fragen in Verbindung zu unseren Städten. Die Städtepartnerschaft hat vielen Jugendlichen die Möglichkeit gegeben, Beziehungen zueinander aufzubauen und Selbstvertrauen zu gewinnen. Sicher hat sie Allen geholfen, besser zu verstehen, was Europa ist und was es bedeutet.

Jetzt haben wir die Gelegenheit, der Städtepartnerschaft wieder Kraft und Energie zu geben: Brechen wir gemeinsam auf!

In der Erwartung, daß wir uns treffen sende ich Dir meine herzlichsten Grüße zusammen mit einer Umarmung von Seiten der Stadt Montevarchi.

Der Bürgermeister
Dr. Silvia Chiassai Martini